

English dialogues from lessons 26-30

The VIDEO-LESSON: [Poslouchejte anglické rozhovory! \(Souhrn lekce 26 - 30 kurzu Rozmluvte se anglicky\)](#)

The MP3 AUDIO-LESSON : [anglictina-polopate.cz/prilohy/poslouchejte-anglicke-rozhovory-souhr-
lekce-26-30-kurzu-rozmluvte-se-anglicky.mp3](#)



26.

Have you seen that new film?

Viděla jsi ten nový film?

Yes, I saw it yesterday.

Ano, viděla jsem ho včera.

And did you like it?

A líbil se ti?

Well, to be honest, I found it rather boring.

No, abych byla upřímná, připadal mi spíš nudný.

You found it boring. Really?

Připadal ti nudný. Fakt?

I found it really interesting.

Mě připadal opravdu zajímavý.

I wasn't bored at all.

Vůbec jsem se nenudil.

And the ending was absolutely shocking.

A ten závěr byl naprosto šokující.

Yes, you're right. I was shocked too.

Ano, máš pravdu. Také jsem byl šokovaný.

27.

***Mike, hurry up, we have to go! Come on!
What are you waiting for? Come on!***

*Miku, pospěš si, musíme jít! Dělej!
Na co čekáš? No tak!*

What are you looking at?

Na co se díváš?

That man over there

(Na) Tamtoho muže támhle.

I think I know him.

Myslím, že ho znám.

Where from?

Odkud?

Where do you know him from?

Odkud ho znáš?

From university.

Z univerzity.

Why don't you go to him?

Proč za nim nezajdeš?

I'm not sure. He looks worried.

Nejsem si jistý. Vypadá, že má starosti.

What is he worried about?

Ohledně čeho má starosti?

I don't know.

Nevím.

Maybe he's waiting for someone.

Možná na někoho čeká.

Who is he waiting for?

Na koho čeká?

I have no idea.

Nemám tušení.

28.

Kate. What are you thinking about?

Kate. O čem přemýšlíš?

Nothing.

(O) ničem.

You look worried. What's the matter?

Vypadá to, že máš starosti. Co se děje?

I want you to promise not to laugh.

Chci, abys slíbil, že se nebudeš smát.

I promise.

Slibuju.

My boss asked me to give a presentation tomorrow.

Šéf mě pořádal, abych zítra přednesla prezentaci.

Really? That's great!

Opravdu? To je skvělé.

No, it isn't. He told me not to read my notes. *Ne, není. Řekl mi, abych nečetla poznámky.*

Why?

Proč?

***He wants me to speak naturally.
I'm afraid I'll forget everything.***

*Chce, abych mluvila přirozeně.
Bojím se, že všechno zapomenu.*

**Don't worry. We can practise together.
Would you like me to practise with you?**

Yes, that would be great!

Okay, let's start now!

*Neboj. Můžeme to procvičit společně.
Chtěla bys, abych si to s tebou procvičil?*

Ano, to by bylo skvělé!

Dobrá, pojďme hned na to!

29.

Kate, who was that man?

Which man?

**Well, that young man who promised
to ring you.**

**Oh, you mean that handsome young man
who was sitting in the café.?**

Yes, exactly him.

An old friend.

An old friend?

Yes, a boy who went to school with me.

A boy who went to school with you?

Yes, the guy who wanted me to marry him.

He wanted you to marry him.?

You look so scared.

Don't worry, I told him no.

**And then he asked my friend Alice
to marry him.**

And?

And she said yes.

They're married and have two children.

**He's going to ring me about the school reunion
which we're organising.**

Kate, kdo byl ten muž?

Který muž?

No, ten mladík, co ti slíbil, že ti zavolá.

*Jé, máš na mysli toho hezkého mladíka,
který seděl v kavárně.?*

Ano, přesně jeho.

Starý kamarád.

Starý kamarád?

Ano, kluk, co se mnou chodil do školy.

Kluk, který s tebou chodil do školy?

Ano, chlapík, který chtěl, abych si ho vzala.

Chtěl, aby sis ho vzala.?

Vypadáš tak vyděšeně.

Neboj, řekla jsem mu ne.

*A pak pořádal mou kamarádku Alici,
aby si ho vzala.*

A?

A ona řekla ano.

Jsou svoji a mají dvě děti.

*Bude mi volat kvůli školnímu srazu,
který pořádáme.*

30.

Who's that guy who lives next door?

Copak je to za chlápka, co žije vedle?

That's me, buddy!

To jsem já, kámo!

I know. I was joking.

Já vím. Dělal jsem si legraci.

And this is the motorbike that I brought from America!

A tohle je motorka, kterou jsem si přivez z Ameriky!

Is that the bike which you told me about?

Je to ta motorka, o které jsi mi povídal?

You bet! She's my baby!

To si piš! Je to moje láska!

Your baby?

Tvoje láska?

Yep! The most beautiful thing in the world.

Jo! Ta nejkrásnější věc na světě.

The most beautiful thing in the world?

Nejkrásnější věc na světě?

Does she sleep with you?

Spí s tebou?

No, she can't! She's got her own bedroom.

Ne, nemůže! Má svoji vlastní ložnici.

Her own bedroom?

Svou vlastní ložnici?

Yeah, the garage! The place where she sleeps.

Jo, garáž! Místo, kde spí.

I see. The garage – her bedroom.

Jasně. Garáž – její ložnice.

And you know what, buddy.?

A víš co, kámo?

It's nicer than my own bedroom.

Je hezčí než moje vlastní ložnice.

Nicer than your own bedroom? Really?

Hezčí než tvoje vlastní ložnice? Opravdu?

What's so special about it?

Co je na ní tak zvláštního?

It's got everything that a man needs!

Má všechno, co člověk potřebuje.

Everything?

Všechno?

You bet! A big TV, a fridge and a comfortable sofa!

To si piš! Velikou televizi, ledničku a pohodlnou pohovku!

And it's the place where I spend most of my free time!

A je to místo, kde trávím většinu volného času!

Come on, buddy! I will show you.

Tak pojď kámo! Ukážu ti to.

Oh. Your motorbike has got a nicer home

Jé. Tvoje motorka má hezčí domov

than Kate and me.

než Kate a já.



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

QR kód pro rychlou platbu



FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana